**PÓLIZA DE GARANTÍA**

**DISTRIBUIDORA DE ENCENDEDORES, S.A. DE C.V.**
AV. LIC. JUAN FERNÁNDEZ ALBARRÁN NO. 61 PARQUE INDUSTRIAL VALLEJO, SAN PABLO XALPA, TLALNEPANTLA, EDO. DE MÉXICO, C.P. 54090
R.F.C. DEN-830809-J15, R.N.I.E. 92920-00-8
TEL.: 5-391-60-32 / 5-391-75-71 FAX. 5-391-60-23
www.desaweb.com.mx

**DISTRIBUIDORA DE ENCENDEDORES, S.A. DE C.V.** Garantiza el producto adquirido por el término de un (1) año, en todas sus piezas y componentes así como mano de obra por cualquier defecto de fábrica a partir de la fecha de adquisición sin costo adicional para el consumidor.

**CONDICIONES**

- **DISTRIBUIDORA DE ENCENDEDORES, S.A. DE C.V.** Se compromete a reparar el producto sin costo alguno al consumidor, si la falla que presenta es de fábrica. Los gastos de transportación que se deriven de su cumplimiento serán cubiertos por Distribuidora de Encendedores, S.A. de C.V.., dentro de su red de servicio.
- El tiempo de reparación en ningún caso será mayor a 30 días contados a partir de la recepción del producto en cualquiera de los sitios donde pueda hacerse efectiva la garantía.
- Para adquirir partes y refacciones acudir al domicilio descrito al principio.
- Para hacer efectiva la garantía usted debe de presentar esta póliza debidamente sellada y llenada por la tienda, junto con el producto en el centro de servicio que se indica a continuación o en la tienda donde adquirió el producto:

| | |
|---|---|
| DISTRIBUIDORA DE ENCENDEDORES, S.A. DE C.V.<br>AV. LIC. JUAN FERNÁNDEZ ALBARRÁN # 61, PARQUE INDUSTRIAL VALLEJO SAN PABLO XALPA, TLALNEPANTLA, ESTADO DE MÉXICO, C.P. 54090<br>TEL.: 5-391-60-32 / 5-391-75-71 FAX. 5-391-60-23<br>R.F.C. DEN-830809-J15<br>R.N.I.E. 92920-00-8 | SELLO Y FIRMA DE LA TIENDA |
| PRODUCTO:<br>**TELEFONO ALAMBRICO CON IDENTIFICADOR DE LLAMADAS** | SERIE No.: |
| MARCA:<br>**iTrak by Encore Technology** | MODELO:<br>**8006** |
| NOMBRE DEL CLIENTE: | |
| DIRECCIÓN: | |
| FECHA DE COMPRA: | |

**ESTA GARANTÍA NO ES VALIDA EN LOS SIGUIENTES CASOS:**

1. Cuando el producto se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales.
2. Cuando el producto no hubiese sido utilizado según el instructivo.
3. Cuando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas por el fabricante, importador o comercializador responsable.

iTrak
by Encore Technology

## Teléfono alámbrico con identificador de llamadas

# modelo **8006**

**MANUAL DE INSTRUCCIONES**
Antes de usar (o ensamblar) el producto lea cuidadosamente este instructivo

**IMPORTADO POR**:

**DISTRIBUIDORA DE ENCENDEDORES, S.A. DE C.V.**
AV. LIC. JUAN FERNÁNDEZ ALBARRÁN # 61, PARQUE INDUSTRIAL VALLEJO,
SAN PABLO XALPA, TLALNEPANTLA, ESTADO DE MÉXICO, C.P. 54090
R.F.C.: DEN 830809 J15 R.N.I.E. 92920-00-8
TELS.: 5-391-60-32 / 5-391-75-71 FAX. 5-391-60-23
www.desaweb.com.mx

**ESPECIFICACIONES**

**4.5 V ⎓ (3 x BATERÍAS TIPO "AAA")**
48V ⎓ (DE LA LÍNEA TELEFÓNICA)

**FAVOR DE LEER EL INSTRUCTIVO DE OPERACIONES Y OBSERVAR CUIDADOSAMENTE LAS INSTRUCCIONES Y ADVERTENCIAS QUE SEÑALA EL MANUAL**

**ARTICULO:** **TELÉFONO ALAMBRICO CON IDENTIFICADOR DE LLAMADAS**

**MARCA:** **iTrak by Encore Technology**
**MODELO:** **8006**
**IMPORTADO POR**: DISTRIBUIDORA DE ENCENDEDORES, S.A. DE C.V.
AV. LIC. JUAN FERNÁNDEZ ALBARRÁN # 61
PARQUE INDUSTRIAL VALLEJO, SAN PABLO XALPA, TLALNEPANTLA
ESTADO DE MÉXICO, C.P. 54090
TEL.: 5-391-60-32 / 5-391-75-71 FAX. 5-391-60-23
www.desaweb.com.mx
**R.F.C.:** DEN 830809 J15 R.N.I.E. 92920-00-8
**HECHO EN**: CHINA
**PUERTO DE ENTRADA:** ADUANA INTERIOR DE LA CD. DE MÉXICO

**TENSIÓN DE ALIMENTACIÓN:** **4,5 V ⎓ (3 BATERÍAS "AAA")**
48V ⎓ (DE LA LÍNEA TELEFÓNICA)

NOM

| | |
|---|---|
| **SEGURIDAD DEL LÁSER**<br>La unidad emplea un láser. Sólo una persona de servicio calificada debe quitar la tapa o desarmar para reparar este dispositivo debido a que puede ocasionar una lesión del ojo.<br>**PRECAUCIÓN**: LOS AJUSTES, INTERVENCIONES, REPARACIONES CON PIEZAS AJENAS, U OTROS PROCEDIMIENTOS DIFERENTES A LO ESPECIFICADO EN ESTE MANUAL, PUEDE RESULTAR ARRIESGADO.<br>**EXPOSICIÓN A RADIACIÓN** | **PELIGRO**<br>RADIACIÓN INVISIBLE DEL LÁSER CUANDO ABRA E INTERVENGA EL INTERIOR DEL APARATO EVITE EXPOSICIÓN DIRECTA AL RAYO DEL LÁSER |
| PRECAUCIÓN<br>SE CORRE EL RIESGO DE UN CHOQUE ELECTRICO NO ABRIR | El signo de exclamación dentro de un triángulo equilátero alerta de la presencia de importantes instrucciones de funcionamiento y mantenimiento (servicio) en la documentación que acompaña al aparato. |
| ATENCIÓN: PARA REDUCIR EL RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA, NO QUITAR LA TAPA FRONTAL O TRASERA EN EL INTERIOR NO HAY PIEZAS QUE PUEDAN SER REPARADAS POR EL USUARIO, EN CASO DE AVERÍA DIRIGIRSE A UN CENTRO DE SERVICIO TÉCNICO CALIFICADO | La indicación de un rayo dentro de un triángulo equilátero alerta de la presencia de "voltaje peligroso" en el interior del aparato que podría ser de suficiente intensidad como para representar un riesgo de descarga eléctrica para el usuario. |

**NO EXPONGA ESTE APARATO A GOTEOS O SALPICADURAS DE LIQUIDOS, MANTÉNGALO ALEJADO DE LUGARES HÚMEDOS.**
ESPECIFICACIONES Y CARACTERÍSTICAS SUJETAS A CAMBIO SIN PREVIO AVISO, TENIENDO EN CUENTA QUE LOS CAMBIOS REALIZADOS POR PARTE DE NUESTRO EQUIPO TÉCNICO Y DE PRODUCCIÓN SON PARA MEJORAR LA CALIDAD Y FUNCIONAMIENTO LOS PRODUCTOS, OFRECIÉNDOLES SIEMPRE: CALIDAD, SERVICIO, EXCLUSIVIDAD Y PRESTIGIO.



## INTRODUCCIÓN

Gracias por adquirir nuestro nuevo teléfono con pantalla LCD. Este instructivo está diseñado para familiarizarse con el teléfono, y sacar el máximo partido a su equipo.

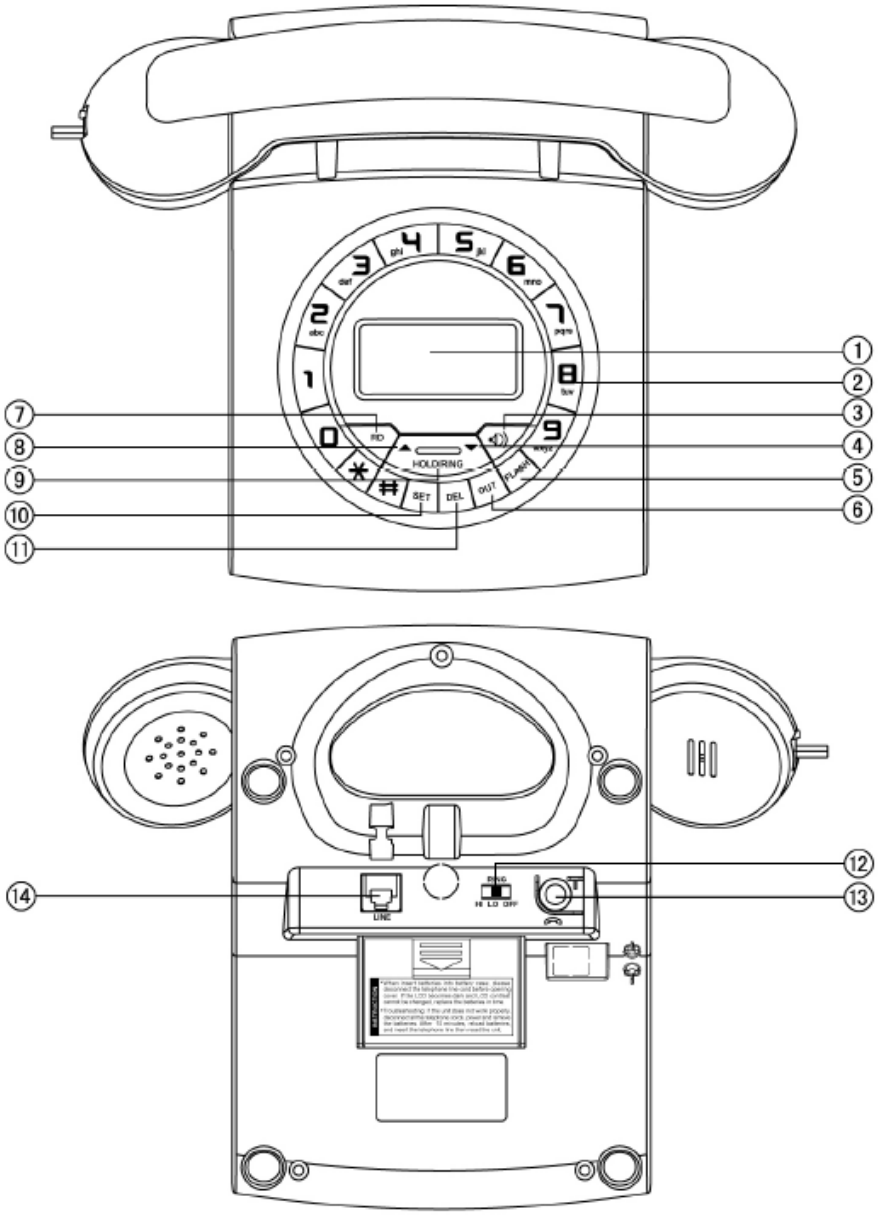
## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Cuando utilice su equipo telefónico, siga las precauciones de seguridad básicas para evitar el riesgo de incendio, descarga eléctrica y lesiones personales.
1.- Lea y entienda todas las instrucciones.
2.- Siga todas las advertencias e instrucciones de este manual.
3.- Desconecte el equipo del tomacorriente eléctrico antes de limpiarlo. No utilice productos de limpieza líquidos o en aerosol. Use un paño suave y seco para la limpieza
4.- No coloque este equipo sobre una superficie inestable o mesa con ruedas o que este siendo movida. La unidad puede caerse y causarse serios daños.
5.- No sobrecargue los tomacorrientes de pared ni las extensiones eléctricas, ya que esto puede resultar un riesgo de incendio o descarga eléctrica.
6.- Nunca introduzca objetos de ningún tipo en el equipo, por las ranuras del gabinete, ya que puede tocar puntos de tensión eléctrica o circuitos, los cuales al tocar podrían producir una descarga eléctrica o incendio. Nunca derrame líquidos de ningún tipo sobre el equipo.
7.- Evite el uso de este aparato durante una tormenta eléctrica, desconecte la unidad, existe riesgo remoto de descarga eléctrica por un rayo o trueno.

## CARACTERÍSTICAS

- Diseño retro de forma de teléfono con disco
- Compatible con sistema FSK / DTME
- Auricular multifuncional
- Pantalla LCD de 12 dígitos
- Memoria de 28 llamadas entrantes, 5 de salida
- 5 dígitos para código de área
- Pre-marcación y función de editar
- Llamada en espera con música
- Para seleccionar entre 8 tipos de tono para llamada
- Marcación por pulso y tonos
- Selección de volumen para timbre
- Marcación y manos libres
- Protección de marcación
- Función de remarcado (redial) y auto remarcado
- Función de iluminación de la pantalla LCD (requiere las baterías)

## LOCALIZACIÓN DE FUNCIONES




1.- Pantalla
2.- Panel numérico
3.- H.F.
4.- Abajo
5.- Flash
6.- Salida
7.- RD (redial)
8.- Arriba
9.- Hold/Timbre
10.- Ajuste (SET)
11.- DEL (borrar)
12.- Timbre Alto/bajo/apagado (HI/LO/OFF)
13.- Conexión de auricular
14.- Línea



## INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

### EMPEZAR LOS AJUSTES

1. La unidad requiere 3 baterías tipo “AAA” de 1,5V cc. Abra la tapa del compartimento de baterías e inserte las baterías con la polaridad correcta y cierre la tapa. (se sugiere use baterías alcalinas) La indicación de la hora se mostrara en la pantalla después de instaladas las baterías.
2. Retire el auricular e inserte el cable retráctil (cable rizado o enroscado) en la entrada, y conecte el jack de 3,5mm en la base .
3. Inserte un extremo del cable de línea a la toma de línea telefónica y el otro extremo al teléfono.
4. Conecte el auricular a la base con el cable retráctil.

### RECEPCIÓN DE LLAMADAS

El teléfono sonara cuando entre una llamada, si está suscrito al servicio de identificador de llamadas de la compañía telefónica de su localidad, la pantalla mostrara mes, fecha, hora y número telefónico de la llamada entrante, así como el icono de “nuevo”. Si el número de llamadas perdidas es de varias llamadas o números aparecerá en la pantalla el icono “REP”.

- **Desde el auricular**

1.- Descuelgue el teléfono y hable.
2.- Después de finalizar la llamada cuelgue el auricular en la base.

- **Cambio al modo de altavoz**

1.- Cuando hable por teléfono presione la tecla y regrese el auricular a su lugar.

2.- Después de terminado presione la tecla nuevamente.

- **Desde el altavoz o speaker**

1.- Cuando hable por teléfono, presione la tecla y hable con la persona que le llama

2.- Después de terminado, presione de nuevo la tecla

**Nota:**
Generalmente el registro del numero que esta llamando se registra entre el primer y el segundo timbre. Así que por favor conteste el teléfono después del segundo timbrado.

### HACER UNA LLAMADA

- **Desde el auricular**

1.- Levante el auricular
2.- Al oír el tono de marcar, marque el numero deseado. La pantalla comenzara a mostrar el tiempo cuando inicie la conversación.
3.- Después de terminada la llamada cuelgue el auricular en la base.

- **Desde el altavoz**

1.- Presione la tecla
2.- Al oír el tono de marcar, marque el numero deseado. La unidad comenzara el registro del tiempo de conversación.

3.- Después de terminado pulse la tecla nuevamente.

- **Función de Remarcado**

1.- Levante el auricular o presione la tecla
2.- Presione el botón RD (redial) el numero se marcara.

- **Función de Pre-marcación**

1.- Estando colgado el teléfono
2.- Marque el número deseado, en caso de error, utilice la tecla DEL para borrar.
3.- Pulse la tecla RD y el número se marcara.

- Remarcación automática

1.- Presione la tecla , marque un número, si escucha un tono ocupado
2.- Presione la tecla RD y el ultimo numero marcado se volverá a marcar automáticamente una vez cada 6 segundos hasta que pueda entrar la llamada.

Mientras está en la función de redial, descuelgue el auricular o pulse la tecla para cancelar esta función o dejar de marcar.

**REVISION DE LLAMADAS, REMARCAR Y BORRADO DE LLAMADAS ENTRANTES**
El teléfono puede registrar 28 llamadas entrantes. Cuando la memoria está llena la llamada más antigua será reemplazada.

**Numero Privado**
Si la llamada proviene de un numero privado, la pantalla del teléfono mostrara: "….p….."
Si la llamada entrante es de un área sin servicio de identificación de llamadas, la pantalla del teléfono mostrara "….0…."

- **Revisión de llamadas entrantes**

1.- Estando el teléfono colgado o descolgado
2.- Presione los botones ▲ o ▼ para revisar las llamadas entrantes
3.- cuando todos los registros fueron checados en su totalidad la pantalla mostrara FIN

- **Remarcación a la lista de llamadas entrantes**

1.- Estando el teléfono colgado o descolgado, presione las teclas ▲ o ▼ hasta llegar al número deseado.
2.- Presione el botón RD y el número se marcara automáticamente.
3.- O presione dos veces el botón RD, y el teléfono agregara el digito "0" al número de llamadas de larga distancia y llamadas salientes.
Llamando de nuevo a una área local: el teléfono puede auto-filtrar el código de área local, después de ajustarlo (consulte el código de área local)
Llamando a números de larga distancia
Si la pantalla muestra un numero que es llamada de larga distancia, presione el botón dos veces y la tecla RD, el teléfono auto añadirá "0" y marcara el numero que aparece en la pantalla.
Si la línea esta ocupada presione RD para remarcar el numero repetidas veces.

- **Eliminar una llamada entrante**

1.- Revise el número entrante
2.- Presione DEL para borrar el numero, y luego la pantalla mostrara el numero siguiente.
**Nota:** Si presiona la tecla DEL durante 3 segundos, todos los números de llamadas entrantes serán borrados.

**REVISAR, VOLVER A LLAMAR Y BORRAR LAS LLAMADAS DE SALIDA**
El teléfono puede guardar hasta 5 números de salida, el número en secuencia y el tiempo de conversación. Ud. puede revisar, llamar y borrar las llamadas salientes. Si tiene más de 5 llamadas salientes la más antigua será reemplazada. Cuando revise las llamadas de salida, la pantalla no mostrara la fecha ni tiempo real, pero la pantalla mostrara el tiempo de conversación.

- **Revisar las llamadas de salida**

1.- Estando el teléfono colgado o descolgado
2.- Presione la tecla OUT, la pantalla mostrara el último numero marcado.
3.- Presione la tecla OUT continuamente y la pantalla seguirá mostrando los números hasta mostrar la palabra fin (END) esto significa que todos los números que fueron marcados ya se mostraron.

- **Marcación de devolución de llamadas de salida**

1.- Estando el teléfono colgado o descolgado
2.- Presione la tecla OUT, la pantalla mostrara los números marcados, seleccione el deseado
3.- Presione la tecla RD, el número se marcara automáticamente

- **Eliminación de las llamadas salientes**

1.- Estando el teléfono colgado o descolgado, presione la tecla OUT, la pantalla mostrara los números marcados, seleccione el deseado
2.- Presione la tecla DEL para borrarlo, y la pantalla mostrara el número siguiente.
NOTA: si mantiene presionado la tecla DEL durante 3 segundos, todas las llamadas salientes serán borradas.



**CONFIGURACIÓN DEL MENÚ**

**AJUSTE DE LA FECHA Y HORA**
1.- Estando el teléfono colgado, presione la tecla SET, la pantalla mostrara SET 1 DATE (ajuste 1 Fecha)
2.- Presione la tecla SET, los dos últimos dígitos del año destellaran
3.- Pulse los botones ▲ o ▼ para editar el año, pulse la tecla SET para confirmar. Siga el mismo método para ajustar mes, día, hora y minutos.
4.- Presione DEL para quitar o borrar.
NOTA: Mes 1 al 12. Fecha: 1-31 Horas: 00-23 minuto 00:59

**AJUSTE DEL CÓDIGO DE ÁREA**
1.- Estando el teléfono colgado, presione la tecla SET, y luego presione la tecla ▲, la pantalla mostrara SET 2 CODE (ajuste de código 2)
2.- Presione de nuevo la tecla SET, la pantalla muestra el código ----
3.- Pulse los botones ▲ o ▼ para ajustar el primer digito del código de área local.
4.- Presione la tecla SET para confirmar y entrar a ajustar el segundo digito, siga los mismos pasos anteriores para hacer los ajustes de los 4 dígitos.
5.- Presione DEL para quitar o borrar.
NOTA: Si el código de área local solo es de 4 dígitos, el ultimo digito se puede dejar como ".."
Después de configurar el código de área local, la unidad auto-filtra el código de área si el número de la llamada entrante tiene los primeros dígitos como el mismo que el código de área local.

**AJUSTE DE CÓDIGO PABX**

1.- Estando el teléfono colgado, presione la tecla SET, y luego presione la tecla ▲ dos veces, la pantalla mostrara SET 3 CODE (Ajuste de código 3)
2.- Presione la tecla SET para confirmar, la pantalla mostrara SET 3 PCODE "- -"para establecer el primer digito del código PABX.
3.- Presione botones ▲ o ▼ para continuar configurando el código PABX. Presione SET para confirmar y entrar a configurar el siguiente digito.
Siga el mismo procedimiento para ajustar los siguientes dígitos.

NOTA:
1. Si sólo hay un dígito del código PABX, el segundo digito puede mostrarse así "-".
2.- Si el código PABX está configurado, cuando se devuelvan las llamadas entrantes o se re-marque un numero, si el numero es de 6 dígitos o mas de 6 dígitos, el teléfono auto agregara el código PABX delante del numero entrante o del numero pre-marcado, marcara el PABX y luego hará una pausa de 1 segundo.

AJUSTE AUTO IP (esta función no es necesaria en la versión europea)

**AJUSTE DEL TIPO DE MARCADO**
1.- Estando colgado, presione la tecla SET, después presione la tecla ▲ en cuatro ocasiones, la pantalla mostrara SET 5 P-T
2.- Presione SET para confirmar, la pantalla mostrara la palabra TONE, presione las teclas ▲ o ▼ para seleccionar T (marcado por tonos) o P (marcación por pulsos)

**AJUSTE DE LA FUNCIÓN ANTI-MARCACIÓN**
1.- Estando colgado el teléfono, presione la tecla SET, después presione la tecla ▲ en cinco ocasiones, la pantalla mostrara SET 6 ALAR
2.- Presione la tecla SET para confirmar, en la pantalla se mostrara ALAR OFF, presione los botones ▲ o ▼ para seleccionar encendido o apagado (ON / OFF)
3.- Presione la tecla SET para confirmar
Cuando la función anti-marcación está encendida los usuarios que deseen marcar con una extensión o teléfonos paralelos (que usan la misma línea) no podrán realizar las llamadas porque se escuchara un DI-DI-DI continuo que no permitirá realizar llamadas.

**AJUSTE DE LA FUNCIÓN CONTRASTE EN LA PANTALLA**

1.- Estando colgado el teléfono, presione la tecla SET y presione la tecla ▲ en siete ocasiones, la pantalla mostrara SET 7 LCD

2.- Presione SET para entrar a configurar el contraste de la pantalla. Se mostrara LCD 3, presione los botones ▲ o ▼ para seleccionar entre 1 a 5 niveles.

3.- Presione la tecla SET para confirmar y salir.

**AJUSTE DEL TONO DE TIMBRE**

Hay 8 tipos de timbrado de las llamadas para seleccionar

1.- Estando el teléfono colgado presione la tecla HOLD/RING, la pantalla mostrara RING 01

2.- Presione los botones ▲ o ▼ para seleccionar el tono de timbrado

También puede presionar HOLD/RING repetidamente para seleccionar el timbre.

**MÚSICA DE ESPERA**

- Al estar hablando por el auricular, presione el botón HOLD/RING para entrar al modo de espera, la música de espera se enciende. En el modo de espera

1.- Presione el botón HOLD/RING para cancelar el modo de retención de llamada y seguir hablando por el auricular o

2.- Cuelgue el auricular y entre en modo de manos libres

- Cuando hable en modo de manos libres, presione HOLD/RING para entrar en modo de espera, y la música de espera se activa. En el modo de espera

1.- Descuelgue el auricular para hablar por el o

2.- Presione o HOLD/RING para salir del modo de llamada en espera y hablar en modo de manos libres

**FUNCIÓN FLASH**

Cuando se marca un número pero la línea está ocupada presione la tecla FLASH y presione la tecla RD para marcarlo de nuevo.

**INTERRUPTOR DE VOLUMEN DEL TIMBRE**

Deslice el interruptor de timbre a HI (alto) LO (bajo) y OFF (apagado) de acuerdo a su necesidad.

Nota: cuando se deslice a la posición de apagado no tendrá ningún timbre de llamada entrante.

**FUNCION DE ILUMINACIÓN DE LA PANTALLA**

La luz de fondo de la pantalla se enciende cuando se recibe una llamada, cuando se marca o cuando se presionan las teclas o está en modo de espera, la iluminación se apaga automáticamente si permanece inactivo durante 6 segundos.

Nota: si la batería no está instalada no habrá luz en la pantalla.

**AURICULAR MULTIFUNCIONAL**

El auricular se puede utilizar como auricular compatible con teléfonos inteligentes porque tiene un conector de audio compatible de 3,5mm. Esto ayuda a evitar la radiación de los teléfonos inteligentes.

El teléfono se puede utilizar como teléfono o en modo de manos libres cuando se conecta el auricular

GUÍA DE SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

- No se escucha ninguna voz
  Compruebe que el teléfono está recibiendo la línea, que el cable no está roto.
- Solo recibe llamadas
  Compruebe que la marcación por Pulso o Tonos (P/T) está configurada correctamente.
- Se escucha ruido
  Compruebe que no está dañado el equipo o el cable.
  Compruebe que el conector no está húmedo o con moho.
- Suena una sola vez y no entra la llamada. Si hay función de marcación.
  Compruebe que el conector no está mojado o en un ambiente húmedo.
  Compruebe que las extensiones que tenga instaladas se encuentren en buen estado.